

華夷變態

三十三

和書門
歷和茅百十八号

和書門	類	號	函	架	冊
二六	一三	三四	一三	三	四

和書	類	號	冊	架
二六	一三	四七	二	八

內閣文庫	
番號	和 42613
冊數	47 (45)
函號	184 304



華夷變態三十三

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三

華夷變態三十三



昔南夷船入唐人其下
 聖朝改其名為南夷
 內土海言法也一
 人較之格人其地也南
 元其言也改其地也
 少船海法也同法也
 中其言也改其地也
 元其言也改其地也
 改其言也南其法也
 中其言也改其地也
 聖其言也改其地也



崇正元日申地行由上我船向在平
東今日後大津小船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條

崇正元日申地行由上我船向在平

秋三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條
去年三月三日船以津象三條

崇正元日申地行由上我船向在平

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns]

武番南系船、唐人舟中

一、
唐人載之拾人、
船形之艘、
海法、
形、
海、
海、
海、
海、
海、
海、

廣東省城上海小輪船公司
高麗法中一中之事如事一
今後法中一中之事如事一
知事如代行由中法小輪船
今日法中一中之事如事一
後也如法中一中之事如事一
羅羅如法中一中之事如事一
法中一中之事如事一
一
宜市小輪船公司
宜市小輪船公司

上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司
通上海小輪船公司

上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司
上海小輪船公司

Faint, illegible handwritten text in vertical columns, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

丁之番南系形一唐舟中

一 船形之長南系一舟上海台仕由一
唐人數之推之人 乘船者多 二月廿五日
於船之樓和者如若之 雙同也 漢化出
帆仕及海海之 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一
舟中仕由一 舟中仕由一 舟中仕由一

行由上水船多也... 去年... 船... 同... 三... 船... 船... 上海... 之... 上海... 上海... 上海... 上海...

上海通商...

子三月...

風...

上海...

上海...

船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船
船頭路九直後之去年官船之船

五番南船之唐人書中
一船之船之南船之唐人書中
唐人教之船之唐人書中
地之船之南船之唐人書中
船之船之南船之唐人書中
唯之船之南船之唐人書中
定之船之南船之唐人書中
船之船之南船之唐人書中
船之船之南船之唐人書中
船之船之南船之唐人書中

各戸均極其苦... (Vertical text columns)

一、... (Vertical text columns)

... (Vertical text columns)

... (Vertical text columns)

... (Vertical text columns)

... (Vertical text columns)

... (Vertical text columns)

... (Faint vertical text columns)

Vertical columns of handwritten Japanese text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

一 船隻の航行に支障を来すものありては
 船主は速に航海士に命じて
 船を停泊せしめしむべし
 又航海士は船主の命に
 従ふべし
 此の二條は船中
 の大原則なり
 船主は船中の
 責任を負ふべし
 航海士は船主の
 命に服するべし
 此の二條は船中
 の大原則なり
 船主は船中の
 責任を負ふべし
 航海士は船主の
 命に服するべし

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns]

七番南島船一唐人書上

一 船名曰海島南島一唐人書上
人船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上
一 船名曰海島南島一唐人書上

八番臺灣船一唐人中

一初年形一後之浙一由臺灣法一唐
之船三路之人一當此年四月二十日被代
出航一後法一臺灣法一海一海一
一自一控一控一法一法一
一客一客一客一客一
一西一西一西一西一
一中一中一中一中一
一之一直一之一直一
一省一省一省一省一

南船結一十船一十船一
一酒一酒一酒一酒一
一河一河一河一河一
一船一船一船一船一
一高一高一高一高一
一其一其一其一其一
一其一其一其一其一
一其一其一其一其一
一其一其一其一其一
一其一其一其一其一
一其一其一其一其一

移獲奧王下第... 枯... 奧國... 德... 中... 經... 了... 下... 印... 事...

子... 通... 庚... 庚... 庚... 庚... 庚... 庚... 庚...

Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '庚' and '庚'.

一... 移... 獲... 奧... 王... 下... 第... 一... 移... 獲... 奧... 王... 下... 第...

移獲奧王下第... 枯... 奧國... 德... 中... 經... 了... 下... 印... 事...

往來之船隻其海海之船之極多
 知事以上船隻其海海之船之極多
 中其船隻其海海之船之極多
 不其船隻其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多
 船之極多其海海之船之極多

右一連唐人之書中其有牛甘之書也

乙卯月廿四日

風流之意

唐通事自序

唐通事自序

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

拾番南系船之唐人書中記

一 船名曰海之南系之唐人書中記
人教之拾番人 船名曰海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記
拾番人海之南系之唐人書中記

多世不事 專心自後乃得 如此列
如德政之 去年亦於 亦於 亦於 亦於
子孫之 亦於 亦於 亦於 亦於
大德之 亦於 亦於 亦於 亦於
德也 亦於 亦於 亦於 亦於
人亦 亦於 亦於 亦於 亦於
是亦 亦於 亦於 亦於 亦於

右通唐人之 亦於 亦於 亦於 亦於
子三月廿一日 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於

亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於
亦於 亦於 亦於 亦於 亦於

指三番南島船之度中下

一 船之航路南島船之度中下
度人數之航路之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下

日中代行中下船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下
船之航路南島船之度中下

唐通事自序

唐通事長

[Faded vertical text, likely bleed-through from the reverse side]

拾日番禺系形一唐之市也

一
形在江之南系形一唐之市也
人親之於人一系於之南一乃一在八日江流
流出於江海法曰同濟公新書出形一書好
以海地之勢一也形解多也形一唯今水
中一也一也一也一也一也一也一也一也一也
形一也一也一也一也一也一也一也一也一也
法一也一也一也一也一也一也一也一也一也
人書一也一也一也一也一也一也一也一也一也
一也一也一也一也一也一也一也一也一也

行而... 船... 天... 船... 海... 海... 子... 子... 子... 子...

拾三番... 船... 船... 船... 船... 船... 船... 船... 船... 船... 船...

波入津口新法疎時極海之志更松
之軍小者住子河干上法海之船回年
之官格高好之官在之出大時之後時有
之官上之派是從之軍中亦在之上海
之新之極子之山好之度人其下之官也
之有之度之軍院之出而之出之出之出
之右之通度之軍中其有之軍中之也
之子之之之之之之之之之之之之
之之之之之之之之之之之之之之
之之之之之之之之之之之之之之
之之之之之之之之之之之之之之

格三書南氣好之度軍中

一 新法好之波之南氣一月上海之法也一
人新法好之波之南氣一月上海之法也一
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法
之法之法之法之法之法之法之法之法

船中抄海内傳大清一統志卷之九十五有周禮之注
歷代地理志卷之九十五有周禮之注
法苑珠林卷之九十五有周禮之注
唐書地理志卷之九十五有周禮之注
通志卷之九十五有周禮之注
子部卷之九十五有周禮之注
風俗志卷之九十五有周禮之注
一統志卷之九十五有周禮之注
法苑珠林卷之九十五有周禮之注
唐書地理志卷之九十五有周禮之注
通志卷之九十五有周禮之注
子部卷之九十五有周禮之注
風俗志卷之九十五有周禮之注

拾遺書南齊書卷之九十五

一 南齊書卷之九十五有周禮之注
人教皇孫人教皇孫人教皇孫
出帆海法也上海之北有山如
之南也也也也也也也也也也
中法也也也也也也也也也也
法也也也也也也也也也也也
子部卷之九十五有周禮之注
法苑珠林卷之九十五有周禮之注
唐書地理志卷之九十五有周禮之注
通志卷之九十五有周禮之注
子部卷之九十五有周禮之注
風俗志卷之九十五有周禮之注

予自漢人傳名船頭鄭大高後之志年
 於三五更那小家法子開之船名曰年之
 指事形意其在所之大屋之後亦有其
 善從之屋修也如勿偏南系浙口宋
 穀不熟身人氏難後結後在山形
 角人者予之志也身者予之志也
 身者予之志也

古通角事身者身者身者

一 予之志也身者身者身者

於通角事身者身者身者

予自漢人傳名船頭鄭大高後之志年
 於三五更那小家法子開之船名曰年之
 指事形意其在所之大屋之後亦有其
 善從之屋修也如勿偏南系浙口宋
 穀不熟身人氏難後結後在山形
 角人者予之志也身者予之志也
 身者予之志也

身者身者身者

拾遺書南系形之度人書中

一 形之度人書中 南系形之度人書中 唐
人教之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
少帆渡海仕由國儀之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
法之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
中序入律法之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
意法之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
法之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
也望後之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
也望後之形之度人書中 南系形之度人書中 唐

去年拾遺書南系形之度人書中 唐
湖之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
省也望後之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
上海形之度人書中 南系形之度人書中 唐
也望後之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
法之形之度人書中 南系形之度人書中 唐

右通慶人書中 南系形之度人書中 唐
子之形之度人書中 南系形之度人書中 唐
風俗之度人書中 南系形之度人書中 唐
唐通慶人書中 南系形之度人書中 唐
唐通慶人書中 南系形之度人書中 唐

Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 12 vertical columns, starting from the right edge and moving leftward. The characters are fluid and connected, characteristic of the 'caoshu' style.

拾七書南系船唐人書中

一 船名 廣東南系 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人
船之形 人 船之形 內上海 江中 廣人

船隻之去年一拾二萬一八八八
以大局之陸有也海靜從之陸法中
南京浙江蘇台去年小東穀之在之也
人民國新法事其出之也其出之也
定之也其出之也其出之也其出之也
其出之也其出之也其出之也其出之也

右通商人之中日書付之卷中之也

子二月廿六日

風浪之致

唐通商國

唐通商國

拾八番南京船隻之去年一

一 船隻之去年一拾二萬一八八八
人較之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八
船隻之去年一拾二萬一八八八

仲學無意酒... 船... 渡海... 從... 學... 此... 下... 子... 一... 一... 一...

拾五番南系船之度合事口

一 和... 人... 出... 出... 船... 出... 中... 出... 出...

一、傳以形類許子者故系為國之
 形者之去年控之為一人之形在也
 大匠之成法有出也其形在也
 古之形在也其形在也其形在也
 形之形在也其形在也其形在也
 石之形在也其形在也其形在也
 右之通度人其形在也其形在也
 一、子之形在也其形在也其形在也
 一、物之形在也其形在也其形在也
 一、古之形在也其形在也其形在也

一、形者之去年控之為一人之形在也
 大匠之成法有出也其形在也
 古之形在也其形在也其形在也
 形之形在也其形在也其形在也
 石之形在也其形在也其形在也
 右之通度人其形在也其形在也
 一、子之形在也其形在也其形在也
 一、物之形在也其形在也其形在也
 一、古之形在也其形在也其形在也

田之官後去年高杉公等事及法
酒之官後去年高杉公等事及法
明大信一海陸有名云云
沙之官後去年高杉公等事及法
船之官後去年高杉公等事及法
中之官後去年高杉公等事及法
右之通座
左之通座
唐通書
唐通書

武指武南系形

一 形之官後去年高杉公等事及法
人形之官後去年高杉公等事及法
之海海法之上海分形之物形之
解多之南地之學之形之及兵之
中一之海之海法之上海分形之物形之
海形之物形之物形之物形之物形之
法之官後去年高杉公等事及法
海之官後去年高杉公等事及法
事之官後去年高杉公等事及法

修成之去年或於高麗公賜以法法
海山臨好法任冊編無意海之好
今復初海海法法法大法法法者
法法平法法法法法法上海法
法法法法法法法法法法法法
法法法法法法法法法法法法
法法法法法法法法法法法法

右通唐書中書省中書省中書省

子子子子子子子子子子子子

唐通唐書中書省中書省中書省

唐通唐書中書省中書省中書省

武拾之番南系好一唐人書中

一和法好一法一南系好一唐人書中
人教之拾人書法法法法法法法
出帆海法法上海法法法法法法
解多法法法法法法法法法法法
水中一海法法法法法法法法法
法法法法法法法法法法法法法
中法法法法法法法法法法法法
用意法法法法法法法法法法法
進了法法法法法法法法法法法

洋中船隻候も亦在る由也此等
船多し事一書之も大津法船船
光治年ハ初メ海法ハ其海ノ船
ノ多ク船ノ多クハ大津法候
其ノ海法ノ事一書之も大津
其ノ海法ノ事一書之も大津
其ノ海法ノ事一書之も大津
其ノ海法ノ事一書之も大津

右通度(書中)年付等ノ事一書之
予二月十日
凡海法
唐通事
唐通事

武指三番南東船ノ度ノ事一書之

一 船隻ノ度ノ事一書之
人較ニ推人等也其ノ度ノ事一書之
海法ハ其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之
其ノ海法ノ事一書之

波濤海嶽之古蹟
 及法有在出山
 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 今古... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 列... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 十... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 子... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...

一 波濤海嶽之古蹟
 及法有在出山
 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 今古... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 列... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 十... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 子... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...
 唐... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有... 吳王... 山古蹟... 法有...

和內洋中... 餘疎甚... 番人... 去年... 南京... 他省... 南... 一... 備

吳湖... 大... 井... 以... 手... 行... 事... 部...

至神之處約在古之海濱及近海
中其古之約費了了不可分別之
少而近世也

古之通唐會中其年未分其年之正

其子不月十日

廣通事因年

廣通事因年

廣通事因年

廣通事因年

廣通事因年

或信之為多波如之唐書也

一 和名如海之洲也自其波如法知唐

之數之拾之入其地也少因月也其波如法

出如海法自漢公和名也如之波如

格搜如也其地也其地也其地也

其地也其地也其地也其地也

其地也其地也其地也其地也

其地也其地也其地也其地也

其地也其地也其地也其地也

其地也其地也其地也其地也

船頭林廣生所撰漢書卷一百一十四
書之始人言其在北極大星之後猶有星
多如星也後漢書卷一百一十四
南京浙江表去年年報不熟年之功
少京分使官多下之新或之故心平
平之無誤也內大星之中心平之無誤
所心之信也平之誤也之信也平之無
遊射之信也平之誤也之信也平之無
一後其平之信也平之誤也之信也平
遊月之信也平之誤也之信也平之無

了了了了了了了了了了了了了了

古通唐人之中

子三月十日

風流雲散

唐通事官

唐通事官

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

Faint, illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

一 或指七番多波好一處中

一 初考好後之湖日內其波之法也一人

教之指之入 要思名由厚少之波代法也好波

海法日同法也前後好波指體也也一中心

也今中中上法也日也波林律法也尺也

而論好波好也之波也中地也教也一也一也

是也中法也之律法也也也也也也也也

好也中法也也也也也也也也也也也也

好也中法也也也也也也也也也也也也

也也後也也也也也也也也也也也也

高僧之好也。初。僧。海。行。瑞。大。德。負。佛。
省。有。別。曰。靜。溪。一。事。其。志。亦。有。於。此。南。
京。浙。江。袁。某。殺。之。也。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。
亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。
亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。
亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。
亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。
亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。亦。

下。通。唐。人。者。中。其。年。付。乃。中。品。上。
已。三。月。六。日。風。流。自。後。
唐。通。事。使。臣。
唐。通。事。使。臣。
唐。通。事。使。臣。

[Faint handwritten Japanese text, likely bleed-through from the reverse side]

一 程星如後之湖口用寧陽之法即有人

程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人
程星如後之湖口用寧陽之法即有人

事以在... 後... 爲... 治... 以... 身... 是... 以... 一... 以...

新... 有...

有...

子...

風...

有...

有...

Faint bleed-through text from the reverse side of the page.

平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家

平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家

平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家
平一書令自及入律以如類林宅官家

[Faint, illegible handwritten text in vertical columns]

一 船隻之類 亦波船 亦中人 亦中人
人船之類 亦波船 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人
亦波船 亦中人 亦中人 亦中人

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...

三、...
 二、...
 一、...

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...

子... 大... 中... 商... 王...

子... 通...

子... 通...

子... 通...

子... 通...

子... 通...

之... 通...

一... 通...

人... 通...

海... 通...

中... 通...

海... 通...

用... 通...

船... 通...

日... 通...

入律。初。王。之。名。始。多。去。之。年。二。拾
一。番。初。公。第。中。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
去。年。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
有。年。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
初。多。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
中。也。在。也。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一

下。通。度。中。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
子。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一

一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
初。多。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
中。也。在。也。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
有。年。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
初。多。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一
中。也。在。也。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一。以。法。之。後。一

三指三番定波如之唐人書中

一 和若如之波之浙以月其波之法也
人教之於人其法多通月其波地波
也如海法也其波之形也如之波地
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也
也如地也其波之形也如之波地也

船類之通家如波之去年於之番如之
若法如通之也其波之形也如之波地也
於之番如之通家如波之去年於之番如之
法如通之也其波之形也如之波地也
於之番如之通家如波之去年於之番如之
法如通之也其波之形也如之波地也
於之番如之通家如波之去年於之番如之
法如通之也其波之形也如之波地也
於之番如之通家如波之去年於之番如之
法如通之也其波之形也如之波地也

古之通唐人也其波之形也如之波地也
子三月五日
風行定波
唐之通唐人也
唐之通唐人也

新領費天... 或指五番... 南京浙江... 右... 古... 子... 夜... 廣...

一... 新... 人... 出... 海... 中... 其... 中... 其... 其... 其...

切之數之也一... 代... 爲...
 形... 之... 其... 力... 法... 如... 須... 流... 秋...
 業... 之... 之... 年... 之... 如... 公... 家... 法... 如... 中... 公...
 亦... 如... 如... 同... 年... 之... 如... 其... 如... 如... 其...
 此... 如... 法... 有... 如... 也... 如... 其... 年... 之... 既... 得...
 下... 如... 之... 如... 亦... 如... 亦... 年... 公... 亦... 殺... 如... 三...
 其... 如... 如... 人... 亦... 固... 如... 法... 如... 其... 如... 三...
 此... 如... 乃... 法... 如... 如... 之... 如... 亦... 乃... 乃... 乃... 乃... 乃...
 一... 亦... 如... 其... 亦... 如... 如... 如... 如... 如... 如... 如... 如...
 右... 通... 如... 人... 亦... 如... 亦... 如... 亦... 如... 亦... 如... 亦... 如...

子... 乃... 乃...

夙... 既... 乃...
 乃... 通... 事... 其...
 乃... 通... 事... 其...

讀如月洋中風子形其甚之日輕之
西下之日其如代何也其如形多也
惠乃乃乃乃乃乃乃乃乃乃乃乃乃
去年二月高如分客住于海中之海
形也同年二月高如分客住于海中之海
德法有長海神從之從其如也
上海嘉善縣城七十有年其後山之形
有人其下其下其下其下其下其下其
十有五年也

卷之三
風俗之變
唐通事官
唐通事官

Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

三指八番南東形一唐古中口

一和書好後三番南東形一唐古中口
人教三指七人八番南東形一唐古中口
三艘和書船形五艘南東形一唐古中口
信准令水手一三番南東形一唐古中口
津江口三指七人八番南東形一唐古中口
信和後七和艘三指七人八番南東形一唐古中口
和和集江舟草中一三番南東形一唐古中口
和書三度信和舟南東形一唐古中口
和書三指七人八番南東形一唐古中口

形多... 與... 以... 形...
來... 故... 志... 年... 故... 故... 故... 故...
子... 十... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...

慶通事司

慶通事司
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
故... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
子... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...
以... 故... 故... 故... 故... 故... 故... 故...

慶通事司

唐通事

Handwritten text in vertical columns, likely a list or record of names and titles, including '唐通事'.

三指番禺多似一唐人書中

Main body of handwritten text in vertical columns on the left page, containing various entries and notes.

去年之秋也如今年秋後江之西
江之東如神戶海島大津之海
流有長江之流度江如上海
去年之秋也如今年秋後江之西
江之東如神戶海島大津之海
流有長江之流度江如上海

右通商口岸
上海
天津
漢口
廣州
汕頭
廈門
煙台
營口
長春

一 船隻之通商口岸

一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸
一 船隻之通商口岸

長安西師下新額法子師下以常師之
形不初必後師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師

長安西師下新額法子師下以常師之
形不初必後師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師
師師師師師師師師師師師師師師師

唐太宗皇帝御製
貞觀六年三月
詔曰朕聞古之
聖王必先慎乎
德而後用刑
是以刑罰不
加於百姓
而天下歸
心矣今朕
聞有司用法
不情而加
罪者其有
刑者皆減
其罪之半
以恤刑
之政
右通判人
李元孫
奉
詔
行
之

唐太宗皇帝御製
貞觀六年三月
詔曰朕聞古之
聖王必先慎乎
德而後用刑
是以刑罰不
加於百姓
而天下歸
心矣今朕
聞有司用法
不情而加
罪者其有
刑者皆減
其罪之半
以恤刑
之政
右通判人
李元孫
奉
詔
行
之

唐太宗皇帝御製

一 詔曰朕聞古之
聖王必先慎乎
德而後用刑
是以刑罰不
加於百姓
而天下歸
心矣今朕
聞有司用法
不情而加
罪者其有
刑者皆減
其罪之半
以恤刑
之政
右通判人
李元孫
奉
詔
行
之

予在日中代行事代如多事其
今又使予代其子懋年收其
勝之形其去年之形其形人言其
以去其及法有在靜從其法水
中其形其年其言法其年其大其
也其形其年其言法其年其大其
官其形其年其言法其年其大其
定其形其年其言法其年其大其
此即其形其年其言法其年其大其

古通度人書中其言其年其大其

予其形其年其言法其年其大其

風俗其言

度通其言

度通其言

三指三番空法好一更年中

一秋法好一更中一更法三法一更
人教之指之入一更法之由三指之古教
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中
三指三番空法好一更年中

[Faint bleed-through text from the reverse side]

東海に今度新航路開海の南洋中
に望み彼等も在り是れ代り中も
別世より一應に力に成り此路
に影もなき海路の船中にも海法
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も
此も其後中にも有る海路も

下へ通度人其事中にも有る

此も其後中にも有る

此も其後中にも有る

此も其後中にも有る

此も其後中にも有る

一 拾五番 嘉德軒 庚申年中
初五夜 浙口 日暮 諸公 結 庚
人 數 之 數 久 入 嘉德軒 嘉德軒 嘉德軒
如 如 海 海 住 住 於 於 其 其 日 日 同 同 濟 濟 不 不 和 和 和 和 和 和
山 山 蓬 蓬 由 由 獲 獲 少 少 商 商 地 地 上 上 嘉 嘉 德 德 軒 軒 在 在 此 此 中 中
如 如 中 中 山
如 如 海 海 如 如 海 海 如 如 海 海 如 如 海 海 如 如 海 海 如 如 海 海 如 如 海 海
子
子
子
子
子 子

[Faint, illegible text in vertical columns]

船多也亦一處之舟楫力博也新設池
 一宜及至去年始定而新設池之
 中已築成之新設池之海江以去
 之淺池有甚之深淺之深淺也
 深者之深者是也新設池之深者
 其深者亦不及其深也其深者亦
 其深者也

右一通有人書中已有其字

子三三

唐通事

唐通事

唐通事

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

三指之番是陸地之度人書中

一 船海法之度法以內是陸地之法一 度
人數之法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度

船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度
船海法之度法以內是陸地之法一 度

子三思方

風俗之改

唐通事因得

唐通事因得

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

一 拾七番南島形、唐人中

一 初至形、取、南島、内上海、法、唐、
人、教、三、拾、五、人、聚、居、之、南、中、之、古、城、代、政、
出、帆、渡、海、行、同、濟、小、船、舟、形、之、者、後、之、
以、南、代、之、船、一、如、形、海、多、少、在、其、中、水、
中、以、形、之、船、一、如、形、行、入、海、形、内、之、海、
山、之、形、之、律、法、以、少、在、其、中、和、舟、以、海、形、
内、海、之、形、之、海、形、之、海、形、之、海、形、
内、海、中、之、海、形、之、海、形、之、海、形、
内、海、中、之、海、形、之、海、形、之、海、形、

中平... 子... 國... 相... 唐... 日... 之... 法... 苗... 一... 以...

右... 子... 唐... 庚...

庚... 庚...

昔之乃律法形跡疎洋官後之去事
或投八事初不若法形跡之密而後之如
初之通海法形跡之大法後法有共古整
後之通海法形跡之大法後法有共古整
下之一念事一法形跡之通海法形跡之
形心一法形跡之通海法形跡之通海法
西年事之入氏法形跡之通海法形跡之
其第之通海法形跡之通海法形跡之通海法
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
防制之法形跡之通海法形跡之通海法

予進之通海法形跡之通海法形跡之通海法
事釋之通海法形跡之通海法形跡之通海法
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
皇帝之通海法形跡之通海法形跡之通海法
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之
通海法形跡之通海法形跡之通海法形跡之

辛酉之冬年言人其因新法而種之
雜說中之言言言言言言言言言言
別之是後之書言言言言言言言

石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛

子

風

唐

唐

一 石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛
石之通唐人也中之有牛牛牛牛牛

唐初之書法... 此書法... 大... 後... 湖... 之... 使... 官... 中... 之... 之... 之... 之... 之... 之...

唐初之書法... 此書法... 大... 後... 湖... 之... 使... 官... 中... 之... 之... 之... 之... 之... 之...

子... 風...

唐... 通...

五指番英船之度中

一 船之始由浙江一月英船之法也
人救三指人 船之始由浙江一月英船之法也
出帆渡海法 船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也
船之始由浙江一月英船之法也

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

形より形類は多岐にわたるが、
海法は理大信、後法有共、
山嶽一核あり、少多、使官多、
押し、知子進、中、
後有、波、法、高、
整、波、押、中、
走、中、一、法、
信、中、初、
法、中、

此の如き事、
不、
力、
一、
下、
子、

風、
唐、
海、

一 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 二 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 三 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 四 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 五 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 六 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 七 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 八 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 九 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 十 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘

一 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘

一 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 二 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 三 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 四 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 五 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 六 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 七 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 八 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 九 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘
 十 船之形 長 八 尺 餘 廣 二 尺 餘 高 一 尺 餘

船名及船主名
船名及船主名
船名及船主名
船名及船主名

右通商口岸中...

...

...

...

...

...

...

五指島屬南系...

一 船名及船主名...

...

...

...

...

...

...

...

...

水之清也其色如銀也...
 行而水如銀也...
 魏無也...
 酒無也...
 水之清也...
 一撥...
 人...
 水...

水之清也其色如銀也

水之清也其色如銀也

水之清也其色如銀也

水之清也其色如銀也

水之清也其色如銀也

水之清也其色如銀也

五指之番音譯形唐人書口

一 形音似漢之福建之自嘉慶三年法公唐人
 形音似人 音似之由月字之形似法出形似
 海法之同漢之形音似之形音似之形音似之
 地音似之形音似之形音似之形音似之形音似之
 東音似之形音似之形音似之形音似之形音似之
 朝音似之形音似之形音似之形音似之形音似之
 以音似之形音似之形音似之形音似之形音似之
 法音似之形音似之形音似之形音似之形音似之
 形音似之形音似之形音似之形音似之形音似之

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

唐中書省錄事參議院行司馬程元振等上言
臣等聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等
聞陛下聖德日彰天下歸心臣等

右通直人等

子

風俗

通直事

通直事

五拾三番番唐抄之序
一 初唐抄本之編纂
人較之於唐人 當時名士
中唐抄本之編纂 當時名士
法五抄之書 法五抄之書
其體用之序 其體用之序
本編之法 本編之法
善於法中 善於法中
後之抄本 後之抄本

(Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side)

五指五番度ノ形ノ度人ナキ也

一 船ヲ以テノ福建ノ内度ノ一ノ法也一 度ノ
教ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ

一 船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ
船ヲ以テノ一ノ法也一 度ノ一ノ法也一 度ノ

入津仕の由の座は此外他者之儀は何方も
左之由の座は舟消息取不申の由は私
付度渡海の内洋申お知儀無申座勿論
日本之地何由申も船寄不申申座今目
後入津の奉船改林日新儀を多渡り之
船共今度初多渡海仕の船船改陳發祥
事之之年以前三指申申船が客仕系
申の次之由儀之儀諸者共之由年之儀傳承
申の福州表お知儀之由座は私之晉院山
津船の内南京浙江之海と儀船佛細

仕仕來之商船共防申の儀承知仕の晉院山
表船音多指之者解多申申の由儀
其の申申右之由共可申と外別之由申
申申之由座は

右之通唐人共申の由書付申と申の由

子五月十六日

風説定役

唐通事目付

唐通事

五拾七隻寧波船之唐人共中口

一私共船之役之浙江之内寧波多仕出之唐人
數之拾九人系船中之南月六日二條地波出
船渡海仕之私共船之船後七艘系之
御前地之船中之船所産之船多無種來朝
可仕之書抄之舟外南分海船之舟多
産之船寧波之舟先達船艘所南地之卦
中之船之舟多之舟多仕之舟多之舟多
表之舟多之舟多之舟多仕之舟多之舟多
以船南系船之舟多之舟多仕之舟多之舟多

私共船之渡船之内洋中船多之舟多
日本之地何由之舟多之舟多之舟多
入津仕之船既可祥官役之舟多之舟多
隻船之客仕之舟多之舟多之舟多
渡海之舟多之舟多之舟多之舟多
船中之舟多之舟多之舟多之舟多
所之舟多之舟多之舟多之舟多
入津仕之舟多之舟多之舟多之舟多
舟多之舟多之舟多之舟多之舟多
仕之舟多之舟多之舟多之舟多

公を以て仕るは仕合能成船之り行達不中
計外お知る中候之り仕合能成船之り行達不中
外中候之り仕合能成船之り行達不中

右之通唐人等申上付書付了上申候事

子卯月十六日

風説定役

唐通事目付

唐通事目付

右指八支寧波船之唐人共中

一松島船之役々浙江之内寧波多仕出之唐
人数之指七人等組多由月六日彼地波
出帆渡海仕合同渡方私共出船之前後
七艘由南地由中候船由唐内之船ハ
先遣入津仕合右指七支船之由唐内
お知る船共之り仕合能成船之り行達不中
計外南分臨船之り仕合能成船之り行達不中
外中候船仕出之り仕合能成船之り行達不中
又上海船解多來船仕合能成船之り行達不中

彼地之消息可中上者好也如昔以度渡
船之內海上船中候之而度日本之地
何由自也船中候之而中上者今日入津仕
船林大輔候去去年子孫格去中又船中
船中仕在渡中候者渡之船中初多渡
渡海の次は大津に候法省在寧江之
修修中候尤漸江之内大菅山の中
所は山城之一揆指之指子以又南京
漸江之海上之候船中候多細細仕候者
先に入津仕候人其妻細可中上と

昔好は所不及守候は此所別と其の中
州も無中候

船中候人其の中候者其の中上
中候と

子五月十六日

風流定候

唐通事自分

唐通事

五拾九隻寧波船之商人等曰

一船在船之後之浙江之內寧波之出之商人等曰
人等曰指人等曰船之出之日之船地出
船在波後海之同漢之船出船之出後之
以苗地之船中之船七艘中之船之
船中之船之武船之入津之船中之
以中之寧波之苗分船中之船之
以船之船之波後海之同漢中之船之
中後之船之產船之風能之船中之船之
本之地何之船之船中之船之

波入津之船之謝汝船之去年之五拾九隻
船之客之在船中之船之次之次之次之
之之之之之之之之之之之之之之之之
省之寧波之船之船中之船之浙江之
消息之之之之之之之之之之之之之
中之中之中之中之中之中之中之中之
船之船之船之船之船之船之船之船之
之之之之之之之之之之之之之之之之
之之之之之之之之之之之之之之之之
之之之之之之之之之之之之之之之之

十月廿五日

子五月十六日

風説定役

商通事自付

商通事丁

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

六拾隻臺灣船之商人等中日

一、船隻之役、福建、同、臺灣、多仕、出、之、唐
人數之、拾、九、人、乘、銀、多、南、三、月、六、日、被、地
波、出、船、以、之、之、之、以、海、上、風、名、明、之、而、仕、出
之、船、以、自、廿、二、日、普、陀、山、上、乘、乘、あり、被
地、上、停、船、仕、南、月、六、日、普、陀、山、出、帆
仕、波、後、海、の、船、有、之、臺灣、出、船、之、初、占、之
苗、方、反、仕、出、之、中、の、船、之、拾、子、也、初、見、不、中
の、事、之、出、之、中、の、事、之、出、之、臺灣、船、出、之、事
入、津、仕、出、之、中、の、事、之、出、之、普、陀、

山方渡海之月洋中一水部中一役之
坐自來之地何五也水部中一役之
今日波入洋中船既林六官役八之
初多渡海之月洋中一水部中一役之
此格八中五船之月洋中一水部中一役之
者有之靜謐之月洋中一水部中一役之
陸山古清船之月洋中一水部中一役之
織船緹細仕但來之月洋中一水部中一役之
順承知仕也月洋中一水部中一役之
先船之月洋中一水部中一役之

之趣在之月洋中一水部中一役之
格之通之月洋中一水部中一役之
中之月洋中一水部中一役之
子為月十七日

風流定役

南通事目付

南通事目付

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

古格志事又寧波船之商人其事也

一 杉本船之役之断以寧波船之法也
人教也格以人教也山多由月之役地
較出帆後海仕也船出船之司役也
苗地占卦中も船七艘也仲也也也
取中も得也之艘也司也也也也也
所中も寧波も苗分 隔船も也也也也
仲も船也也也渡海も内洋中も也也
役も所産也也之也何也也也船也也
不中も也也也日較も海も中も船程益

凡役之去年之格七也又船之船既仕後

中も船既何子カシ調事ケシも也也也也也格

隻船も船既仕也也也也也也也也也

後りも船も去年も八格也也也也也也

次之大清も役也省也也寧波也也也也

取中も白編も南京也也也也也也也也

也也也也也也也也也也也也也也也

也也也也也也也也也也也也也也也

也也也也也也也也也也也也也也也

也也也也也也也也也也也也也也也

心与(5) (Faint handwritten text)

子月十日 (Faint handwritten text)

風流定役

南通事目付

南通事目付

(Faint handwritten text in multiple columns)

之格或更廣東船之商人共中口

一松在船之役主廣東城下之仕出之商人數

之格或人系總の多由江月廿二日彼地波

出船後海仕の廣東船之役之船後海

之用意仕在仕の内之艘去多由南北方取

帆之暹羅船多由之廣東之系系洋船仕の

船多由中の何れも荷物仕個次者是之來船可

仕之者船の扱又之勢固之内東京方多船或

艘多由地白越中寄之由傳承中の其即之矣

五方仕出之申の船之振子扱又中の九層門

臺灣表方在嘉新船被仕出之中山船中承及
中山之是又先運船入津仕由中之所度之
私尤船中夜渡船之內洋中於船後之船生
日本之地何由自船中者一自是今日後
入津之船既吳七加船後并多子渡之船共
去年四船七中多之船人多由中之次之方結
之役該省共二寧德之船傳承中之勿論
廣東表方於後之船中之又例之通
廣東方與由之在渡中之船中由中之付
與由之由之由中之船中之由中之由

子既之難中由之於之船共可中之方和余之吳
後方之由中之

子月十七日

風流定役

唐通事目付

唐通事

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

唐通事目付

唐通事

[Faint handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side]

云指江中夏寧波船之唐人昔中白

一松若船之儀之浙江之内寧波多仕之之唐
人救之捨人幸知多苗月六日之彼地彼出
帆渡海仕之寧波之船共船之若後之七艘
系也之濟南地之勤中之船所坐之只今之承
中之以之右航船共船之先車之入津仕之
申之船之在之船之船中多船之長津可仕之
有船之松若之渡船之同海上之船之儀
之而之由之由津之入中之長之之同十
之白洋中多俄之方風之達之是非大村之漸

戸之内唐人ありて中野に碇を打りし
中野丸を中野丸と名付し其の碇を打りし
子連船の固船なるに相表津なるに碇を
打りし地所なるに右方村に碇を打りし
船既祐告暉俊と云ふ年甲申年甲辰年
客位なる船りしに客渡りしに船を初と
渡海に次は方清の儀諸省共々静謐なる事
芳名中に平寧波南系表清島と定む先
船なる人共可申上りし客渡りしに船を初と

此船列多長後舟なる事申す

右に教諭人共申す舟事付し上りしに

船りし月十九日

風後定儀

南通事目付

南通事

右に格を申す客渡りしに船なる人共申す

一 新考船之儀に補建之月臺灣多仕出し
唐人教之格方人多現多由三月八日彼地
後也船少多之海上風不順中多漸月
亦八日臺灣山多入彼地日停船仕由月
九月二日臺灣山出帆渡海仕新考臺灣出
船之時多道由多由地仕仕中少船之
振子其知多中一也且多船少多臺灣船
先達多入律仕由多由多船少多渡海
之内洋中其船少多之日本之地何由
らも船少多由多由一也其力多日渡入律の船

江伯官儀去年拾三多船少多者仕仕
其渡中其多渡り之船少多中其船少多
次方其儀諸省共海軍禮之船少多
中其勿海多臺灣表之振子先達多津
仕の船少多商人共演説可仕仕多由多由
不存守之儀

右之語商人共中其書付仕多由多由
五月十九日

風流是役
唐通事自付

商通事

一 拾 守 夏 商 灣 船 之 商 人 其 中 口

一 拾 昔 船 之 役 之 福 建 之 內 之 商 灣 多 仕 出 之

南 人 數 或 拾 八 人 乘 船 以 多 南 月 十 三 日 彼 地

出 帆 渡 海 仕 之 為 灣 之 船 先 進 進 師

而 北 日 越 中 日 船 或 彼 中 之 船 今 之 海 中

以 為 也 以 之 無 障 入 津 仕 之 由 之 中 之 海 船 之

役 也 三 日 船 渡 海 之 用 意 仕 在 在 不 可 何 物

其 個 別 者 其 船 可 仕 之 者 按 之 之 船 後 方

小 多 船 船 多 多 中 日 船 在 之 內 津 而 由

地 日 越 中 日 船 也 可 有 也 中 日 船 之 船 之 船 斗

中 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

何 由 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

渡 海 仕 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船 之 船

順先之船之商人等可中上之幸好也
聊在
瑞日之船之商人等可中上之幸好也
少也
唐

右之通之商人等可中上之幸好也
子五月廿一日

風後是役

唐通事自付

唐通事

唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事
唐通事

一好考船之商人等可中上之幸好也
唐通事

七十之人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船之商人等可中上之幸好也
唐通事

船既李韜士儀之去年之平江中及船人等
者後仕在渡中自系渡り之船を初多波
渡海の次方清之儀諸省共之海方年之儀
傳承中自是又廣東表方要事之在渡
中自是船解多々中望の以新在也船之時
分止す海方不仕の舟要事之海方是取
之平江併東京方海方地也船中自是
艘中望の由及取の自海方廣東表方是從
之舟中望の儀之在船之商人等可中自是
在船の以列之舟中望の舟中望の中

船之通商人等舟中望の舟中望の中

子卯月廿一日

風後定儀

南通事目付

南通事目付

一 船之儀之浙江之内寧波多仕也

一 唐人教之拾九人 季紹多由月六日之彼地
後七帆渡海任其同傳の如船七艘同の字
出西由地も如中も 船中も只今了ぬ中も
け船大船も 為る是任由も中も 尤も中も
船も中も 船中も 法方も 多船性中も
漢も中も 俄も中も 何物振集渡海任
船も可ぬ中も 船中も 船大船渡船も
川河上も 船中も 船中も 日中も 地何も
船中も 船中も 船中も 入陣任の 船中も 蕭
敬緒後を 去年 武中 中も 船中も 船中も

仕に渡中も 季渡も 船中も 同平も 七年 武中
船中も 船中も 次も 大渡も 儀法者 共之 静徳
も 事共も 中も 尤も 中も 表も 安も
先船も 船中も 人可中も 船中も 船中も
船中も 船中も

子も 船中も 船中も 船中も 船中も

風後定儀
船中も 船中も
船中も

之拾九中五序東船之商人等曰

一、船若船之儀、去、年、暹、羅、小、船、由、北、口、在、海、
多、勞、出、遠、行、由、三、序、東、口、至、東、口、海、船、
仕、別、條、地、也、產、之、何、物、也、謂、之、南、人、船、以、指、
或、人、乘、船、多、少、由、北、口、之、序、東、口、
或、出、帆、渡、海、仕、之、船、多、日、渡、小、船、船、
或、船、船、大、船、多、日、渡、小、船、船、
中、之、船、多、日、渡、小、船、船、
去、格、七、中、五、船、之、由、中、口、出、船、以、指、船、
之、船、多、日、渡、小、船、船、
又、吳、其、船、船、

中、者、由、南、北、口、對、中、口、船、之、入、洋、
仕、由、南、口、之、列、海、船、之、由、南、口、船、
船、之、度、渡、船、之、由、洋、中、口、船、
序、自、北、口、地、何、由、也、船、多、日、渡、小、船、
今、日、渡、入、洋、之、船、以、指、是、船、船、
之、船、多、日、渡、小、船、船、
次、之、大、船、之、儀、法、者、昔、二、寧、禮、之、船、
中、之、由、海、之、序、東、表、也、船、以、指、
又、去、年、暹、羅、小、船、由、北、口、對、中、口、
之、船、通、海、之、序、東、口、入、洋、船、

信符... 由傳... 定... 船... 廣東... 南... 地... 可... 仕... 事... 是... 報... 外... 列... 可... 事... 上... 民... 少... 事... 在... 廣東... 右... 之... 通... 商... 人... 事... 中... 身... 事... 付... 定... 乃... 事... 以... 上... 子... 月... 廿... 一... 日... 風... 浪... 是... 後... 廣... 通... 事... 自... 廣... 通... 事... 自... 廣... 通... 事... 自... 廣... 通... 事... 自...

七搭中... 廣東... 船... 人... 苦... 中... 口...

一... 船... 之... 役... 之... 廣東... 城... 下... 事... 仕... 出... 之... 商... 人... 數... 七... 搭... 之... 人... 事... 總... 事... 南... 月... 廿... 八... 日... 船... 到... 船... 相... 大... 船... 在... 三... 船... 能... 地... 路... 七... 帆... 渡... 海... 仕... 只... 今... 承... 中... 以... 得... 事... 船... 到... 船... 在... 先... 運... 入... 津... 仕... 由... 事... 府... 之... 事... 子... 廣東... 城... 下... 白... 海... 船... 之... 事... 無... 事... 府... 之... 廣東... 門... 事... 灣... 表... 方... 事... 船... 船... 被... 仕... 出... 中... 以... 由... 承... 乃... 知... 是... 乃... 臨... 事... 來... 事... 仕... 由... 事... 府... 之... 事... 船... 之... 廣東... 渡... 海... 之... 內... 洋... 中... 船... 到... 船... 之... 事... 無... 事... 府... 之... 事... 日... 來... 之... 地... 何... 事...

右の如き事と云ふ中事は日録入津の如く
 其弊一官儀と云ふ度初多渡海仕事
 之如き去る事と云ふ格は事更船多事
 次三六法と云ふ法者共之許筆之既傳取
 中の句傳度表と云ふ事息と云ふ如く
 商人可中と云ふ事は事付事付事
 付外列と云ふ事は事付事付事付事
 右の如き事と云ふ中事は事付事付事
 子事月廿二日

風流定役

右の如き事と云ふ中事は事付事付事
 格は事更船多事
 次三六法と云ふ法者共之許筆之既傳取
 中の句傳度表と云ふ事息と云ふ如く
 商人可中と云ふ事は事付事付事
 付外列と云ふ事は事付事付事付事
 右の如き事と云ふ中事は事付事付事
 子事月廿二日

七格と云ふ事

一 右の如き事と云ふ中事は事付事付事
 人敷と云ふ格は事付事付事
 渡り帆渡海仕事と云ふ事は事付事付事
 渡り事付事付事

船先等船入津可仕と申すは、之れ船先
由方と云ふは、船先等申すは、是より長と申すは、船
可仕と申すは、船先等申すは、内洋
中と申すは、船先等申すは、何れも
船先等申すは、申すは、入津仕、船先林
予と申すは、申すは、或は、申すは、申すは、
者、申すは、申すは、申すは、申すは、
渡海仕、申すは、大津と申すは、申すは、
静、申すは、申すは、申すは、申すは、
之れ、申すは、申すは、申すは、申すは、

船先等何れ申すは、申すは、申すは、
申すは、申すは、申すは、申すは、

右と申すは、申すは、申すは、申すは、
子五月廿二日

風流定役
船通事目付
船通事

七拾式申南東船之商人等口

一 北東船之役者南東之内上海多仕也之屋
人教以括人業銀は多由月十三日彼地
後也船渡海仕に同隣の船共也船之寄
海に括船字也之申の船中仕唯力る取
申の船中仕の船先也入津仕仕
七拾式申の船中仕の船右之内仕
船之役者上海外海多船之役達申
船中仕の船中仕の船中仕の船中仕
おと操船申の船中仕の船中仕の船中仕

申の船中仕の船中仕の船中仕の船中仕
北東船之役者南東之内上海多仕也之屋
人教以括人業銀は多由月十三日彼地
後也船渡海仕に同隣の船共也船之寄
海に括船字也之申の船中仕唯力る取
申の船中仕の船先也入津仕仕
七拾式申の船中仕の船右之内仕
船之役者上海外海多船之役達申
船中仕の船中仕の船中仕の船中仕
おと操船申の船中仕の船中仕の船中仕

三月廿九日

右之通商入内中以自其付足下中可也

子之月廿二日

凡後是役

商通事員付

商通事員

商通事員

商通事員

七指三美南字船之商人等也

一好其船之役也南字之内上海多仕也之商

人好其船人多現多由月十二日修也也

船渡海仕向渡方好尤也船之其後三指

船多也一中小船出中唯有船中其以好也

其内多船中其進入洋仕也其出也其

右之内多船中上海外海多鐵船之好

邊荷物其有厚好也指子船中其定多也

船其上海多其多也其可也其多也其

外多其有長多其好可仕也其好也其

其多其好也其洋中其好也其多也其

日本より地行ありし船ありて中一ありて日
 後入津の船既葦宜日候年より渡りし
 船は初り渡海仕の次は天津より渡りし
 静禮の船候中より上海表より安否先
 船より商人ありし事ありし外列に
 候の事ありし事ありし事ありし事ありし
 方より商人ありし事ありし事ありし事ありし
 船は月廿日
 凡て定候
 南通事目付

七拾四番南条船より商人共中
 一船より候と南京より上海より仕出の商人
 船は指人より船は月十三日候地候出
 帆渡海仕の同漢方船は出船より静禮の船
 船は七の中船は中より候事ありし事ありし
 之内之船より候事ありし事ありし事ありし

之内是艘被船之達中何多事成り中何
中事ゆふ事ゆふ船たを無能来律可任
事ゆふ右福船も事或艘ゆゆは是又何
物も調ゆ事来船可任事ゆふ船た何
渡船も内海上船留候事ゆゆ日本中地
何事ゆふ船事ゆふ事ゆふ事ゆふ日致入律
船既林安西候事去事ゆゆ指何事船
事者役仕事船ゆゆ事船ゆゆ事船
事ゆゆ事ゆゆ事ゆゆ事ゆゆ事ゆゆ諸者共
海方事ゆゆ候傳事ゆゆ上海表也事船被

船事ゆゆ中風ゆゆ仕ゆゆ船大舟事何
船も事ゆゆ事ゆゆ計外列事ゆゆ事船
座

右之通人書中事書事書事書事書事

子月廿二日

凡此是役

通事目付

通事

七搭五更臺灣船之商人等也

一初大船之役之福建之月尾港多仕也
商人救四搭之人等船多由月十五日
彼地流出船渡海仕日渡海力救船
被初九之或彼船後之季出之由南地
中仕船大船之入津可仕之由南地
臺灣大船船之在由南地占卦中
船中仕日今承之由南地占卦中
仕之由南地之福船之由南地占卦中
之外德方之由南地占卦中

百計船大之內仕也
初九之由南地之表人等船救彼仕也
中仕由南地之由南地之由南地仕也
由南地之由南地之由南地仕也
初九之由南地之由南地仕也
初九之由南地之由南地仕也
官役之由南地之由南地仕也
渡之由南地之由南地仕也
大津之由南地之由南地仕也
由南地之由南地之由南地仕也

亦今日入津任小部既林士兼役兼系
源之船在今度初渡海任小次之大陸
之役法者共二寧信之信傳承中勿漏
于臺灣表其說之信之先之船之商人
可中上之草おけ外列之可中上之草おけ
五兩五錢
右之通商人九中之計其甘之平西之
一 子あ月廿三日 風流是役
大船は北風記の船の 通商事員付

一 船は北風記の船の 通商事員付
右之通商人九中之計其甘之平西之
一 子あ月廿三日 風流是役
大船は北風記の船の 通商事員付
七拾七中及南京船之商人九中
一 船は北風記の船の 通商事員付
人教以捨人之事記の多中月十三日之船地改
出船渡海の同渡方捨船之初渡之事也
津高由地也 越中も是今津中も是也 船は
以船の中は是也 津中も是也 船は

船をもちて入洋可仕事あり此外海船
も或は船事船に用事仕に在りし
客之何れも船中事海海可仕に在りし
船中事及海海に内洋中船中事
無事仕に日中事之地何れも船中事
中事仕に日中事入洋に船中事
船中事仕に日中事及海海
比次之大事に候仕事共之洋中事
船中事仕に日中事及海海
之船中事仕に日中事及海海

丁未後少事無事仕に

船中事仕に日中事及海海
子五月廿一日

風信定候
船中事仕に
船中事仕に

七拾分五南事船中事仕に

一 船元船之役を南条之内上海多仕出商人
船元船人等船の多由月十日自修地出船
仕改渡海上上海船元出船之業は後二
山田地百赴中船指船船中船元
船中船元船元船元船元船元船元
入津仕由中船元船元船元船元船元
用是仕に在るに船元船元船元船元
事船元可仕に在るに船元船元船元
内洋中船元船元船元船元船元船元
五十年船元船元船元船元船元船元

船元魏吉外役を去年七月船元船元
改仕船元船元船元船元船元船元
中船元船元船元船元船元船元船元
平之船元船元船元船元船元船元
先船元船元船元船元船元船元船元
可中上役外も船元船元船元船元

右之通船元船元船元船元船元船元
子船元船元船元船元船元船元

風從是役
船元船元船元

南通事

一 船先船之役は福建の内層の言仕也之層
人数は拾七人 事起は多由月十日日
船三艘は先船先は只一艘あり後三艘は後
出船は海仕は唯今の中は只七拾七人
船未入津は仕也之層は只一艘あり

先遣は芳風官の中者南地白部の中知
以知是津仕は只拾七人中は船の中は
船先の役は南分或一艘用事仕は仕
召遣は事船可仕は事船は先船は度
渡船の内洋中は船先の役は南分
先遣の中は春日の中は地何由の中は
先遣の中は春日の中は地何由の中は
先遣の中は春日の中は地何由の中は
先遣の中は春日の中は地何由の中は
先遣の中は春日の中は地何由の中は

八指寺中厦門船之商人

一和光船之役之福建之內厦門之船之商人
數百指之人其船之由月十日之船之船
和光船之船之船之船之船之船之船之船
海之船之船之船之船之船之船之船之船
先事入洋之船之船之船之船之船之船之船
船之船之船之船之船之船之船之船之船
之來船之船之船之船之船之船之船之船
之內海之船之船之船之船之船之船之船
之船之船之船之船之船之船之船之船之船

改郭林官使之去年之船之船之船之船
船之船之船之船之船之船之船之船之船
多由中之次之大船之船之船之船之船
之船之船之船之船之船之船之船之船
以船之船之船之船之船之船之船之船
此非別之可中之船之船之船之船之船

右之通船之人中之船之船之船之船之船

子五月廿三日

風説定役

唐通事自舟

南通事

八指或支南系船之商人等曰

一 船之儀を南系の内上海言仕之唐
人数之指以人等知多南月十三日修地
海之帆渡海仕之船之儀を上海言
要用地と云ふ船之儀を上海言
承り得る儀を天津仕由云ふ船之儀

此度渡船の内洋中お船儀を所産順風
能く渡中より日由之地何より船等
去り申す事今日渡入津の船既後一
玉儀と云ふ事一七指の中船の儀仕
る渡中より多渡の船を初多渡海
次之方渡の儀法有共之富丁船之儀
中の旬海上海表之安否を先船之
商人に渡述可仕之事お此列之可
中と儀中も無所産の

右之通事人等の中書付之る事

子方内子日

十一日色... 風況是夜

商道事目廿

商道事目廿

商道事目廿

商道事目廿

商道事目廿

八拾三... 商人... 和

一... 南... 海上... 仕... 地

一... 帆... 海... 仕... 和

一... 津... 田... 地... 和

一... 船... 中... 和

一... 船... 入... 津... 和

一... 船... 内... 洋... 中... 和

一... 船... 日... 本... 地... 和

一... 船... 津... 入... 津... 和

一... 船... 津... 入... 津... 和

一... 船... 津... 入... 津... 和

一... 船... 津... 入... 津... 和

一... 船... 津... 入... 津... 和

唐人可中上之者其外子及子流不
計外余之及後少也其市度之
右之通商入其少并書自其少中以上
其子其月廿日
其流口地其新花中
其大其家海出其月并通事自其
其地其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事
其大其家海出其月并通事

八指軍及南家船之唐人其甲日

一私大船之役之南家之內上海多仕也
唐人教三指軍人其船多其月十三日彼
地波也船渡海仕其同渡其私大也船之
其後其也其地其也其船修之其也其入津
仕其也其也其海船也其也其也其也其
度其是又客其也其也其也其也其也其
仕其也其也其也其也其也其也其也其
其也其也其也其也其也其也其也其也其
其也其也其也其也其也其也其也其也其
其也其也其也其也其也其也其也其也其

七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也
七指九中又八指是也船中事也

七指九中又八指是也

八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也
八指九中又八指是也船中事也

八指九中又八指是也

具報狀船主包子佩因風水不順飄在對馬列
本船于五月初二日由上海開駕通船共三拾
九人船長九丈八尺濶一丈六尺裝載枳檣香
沙魚皮絲紗綉緞等貨前往
長崎貿易並無違禁貨物兵仗等項祈

王上率進

府城乞速護送之

長崎以候交易感無涯矣今暑客伴二人做當所
報是矣

五月

南京船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

一 船主包子佩書到

毛中知唯今擗之方敗北仕方形玉中
静り中知之弁在由お初風後も不
十時也

古かびるん

左海まあの次めんせん

新くびるん

おしんをんをんをんをんをん

おしんをんをんをんをんをんをん

おしんをんをんをんをんをんをん

おしんをんをんをんをんをんをん

通詞目付

通詞

百中五選羅新く屋人共中口

一初天新く後去年五月十九日選羅多仕
出之所由地白部中一若悟多能地後七帆
渡海仕知二其子中風名取三其子中其子
其子渡以有無是非同七月十七日一彦中用白

子入洋船仕由三月四日之船人教士指丸人
 邦道邊陸人武人教合八指人子引丸人
 廣南由波出船に渡中由多漸由由津を
 一尺か市中の知に俄に逆風之逢中由由子入
 中候船成由由報日大村候池邊地候に
 中折石候をあら——中の丸を市中の葉丸
 石火矢を打中の丸を子速陸高船に引也
 相成由由の多候船も今果由由地は水道産
 此下の右大村候に渡り候に仕多外由由地
 他所に由由多船成候に中中の船に郭陸

官候并子渡り候に去る年十指四度
 之船人高由中の次邊陸に候去る船丸
 候地は七船に引出候に靜徳に由由の由
 舟に候と委由由中由由七候に夜渡海
 之内邊陸に南由由に渡中由由海と由
 舟邊中の舟邊陸に委由由指子由中の
 舟に由舟邊陸に由由舟に候に由由中由
 中由由共委に候に由由否に候に由由中由
 相又廣南由由候列る去る年中由由の由由
 近隣に由由由由由由由由由由由由由

少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多
少中一田年産南分仕出之船としてハ多

凡後定役
商通事目付
商通事

百々又東条新之助人た中
一 杉本新之助元彦東条仕出之東京口
渡船地也産之存物也商人教五拾

人等船の多由三月船の他地故也船渡
海は在東東の海船多船中は船何
物も船中事来船可仕と云ふは其の
南東東の船仕也之船の船中事
物大に及渡海の内洋中一物も
少中事と云ふ也三月入中事と云ふ
九月の船中事多俄逆風之達是非天
候候船中事と云ふ候と云ふは
其の船中事石火事と云ふは其の
高船と云ふは船中事と云ふは
今日の船中事

西送座と云ふは右天事候也
外日本之地他事と云ふは
既幕定官候と云ふ候と云ふは
海は在東東の海船多船中は船何
物も船中事来船可仕と云ふは其の
南東東の船仕也之船の船中事
物大に及渡海の内洋中一物も
少中事と云ふ也三月入中事と云ふ
九月の船中事多俄逆風之達是非天
候候船中事と云ふ候と云ふは
其の船中事石火事と云ふは其の
高船と云ふは船中事と云ふは
今日の船中事

右之通座人等船の多由三月船の他地故也船渡
子七月十日

風流定役

商通事目付

商通事

一、船主船主役、東洋船主役、商人船主役、
六人、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
渡海仕、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、

地、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
以、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
子、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
之、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
何、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
在、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
之、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
中、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
多、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、
其、船主役、船主役、船主役、船主役、船主役、

三市沖の只又廣南華要方仕出之
船之振子を承り申一旬海方清々安々
法者方来船之廣人尤可申上之申あり
け外列之是後申之申あり
右之通商人尤申之申あり
子七月廿八日
風候是後
通商事目付
通商事目付

百三之廣南船之廣人尤申之
一船大船之候之去年二月南京之内上海方
廣南之船後清船仕彼地出產之荷物
申調商人教申指八人等船多申六月
五日廣南申出帆仕申之申あり
之申あり洋申帆柱を携之中申あり七月八日
普陀山に参入帆柱修儀申遂之申あり
端物等之荷物携係申月十日普陀山
返り船渡海仕之申あり申あり申あり
船之申あり申あり申あり

逆風子遠度者申日季入好光出好之不和
後清多由地也越中山唯今雨中之以右
暹羅水先入津位也而多由好之由
少中好光之度海海之內海之好之好
也者中多日由之地何由也也好之好之
中由之今日入津位也好之張王官位
并多海之好之今日之海初多海海位也
次之方清之好諸者也海靜位之好傳
取中之好之好之好之好之好之好之好
也者度之好迎隣也其由也其好之

沙法乃多也申之日度南表道年伽羅
拂度之申之好羅網中好之好之好之好
也者之好之好之好之好之好之好之好
中之定多之好之好之好之好之好之好
可申上之好之好之好之好之好之好
海之今日之好之好之好之好之好之好
海之今日之好之好之好之好之好之好
也者之好之好之好之好之好之好之好
也者之好之好之好之好之好之好之好
也者之好之好之好之好之好之好之好
也者之好之好之好之好之好之好之好

高野原

右三通入事

八月廿六日

風後定役

通事目付

高野原

高野原

高野原

高野原

高野原

百四及東埔寨船之入

一私船之役東埔寨之仕

彼地波七帆渡海仕知

八月十八日

普陀山

東埔寨出產之荷物

二日

出取仕

仕出

仕出

船之内洋中其船後も其市の中日本之地
何處にも船をたすりし中其市の中日本之地
船既鄭祐官後年其市の中日本之地
初多海海仕の次大徳の役法有九列而
方年之既龍普陀山傳承中の扱又
東埔寨の外に隣之奥に止る其礼
の法も其市の中其市の中其市の中
中と云ふ後あり其市の中其市の中
一右の通商人其市の中其市の中其市の中
子九月十九日

風流定役
唐通事自負
高通事
其人中口
一 名をよらんたのて其後其市の中其市の中
中の其市の中其市の中其市の中

一 ね後海へ備切支丹事しし師仕出家多
少也

一 ね西元ニ母お生る所中のみ兄弟も少く
私同くも出中欲多し中のみ妹も少く父も
死中のみお妻も子も少く也

一 ね後海へ備切支丹事ししあ司所人と
備多しす 海も多し中者も多し
その中甘日本も切支丹事しし法
を勤めし為海海仕し旅し中流し舟を
用日本詞等も習ふ事し以嘉七月

上旬以後も中を中右の同新回し
出家ししは多しし海の人々者多し人
是もあ司所中者も多し中者も
私一同に海へ出船仕りか事しし中少船
或般船船多しや水已し中流し舟を
かゝる也し中所へ多しし中かみらん
すもく大船或般に私兼回しし者多
人死多し船ありし格人降船し死多
呂宋も多しし中回しし者多し人々
も同北東も多し中ね後も日本も多し

年中の如く久しに船を以て居る位の人
陸揚げの如く

一 船中の掃底音如く沖多負あり船を
尺掛の如く揚船方七八人等あり水を
可中と云ふ如く船中に入りし中一
方口漕船の中付退し付キ

一 船後尾の如く揚船方日本人等あり
船中の如く日本人一人は右岸に
渡りし如く金子を以て右に渡りし
馬車など成中如く船中江戸の如く

一 船の如く揚船方日本人等あり
船中の如く揚船方日本人等あり

一 船の外に日本人日本之地に揚船
方日本人等あり揚船方日本人等あり

一 船中の如く揚船方日本人等あり
揚船方日本人等あり揚船方日本人等あり

中

一日あつて風俗之移りて船の便を以て之
風俗をまねて中土の風俗を以て之者笑
ひ中土の舟日本人の船を以て之者笑
之者有るは南人の船を以て之者笑
船の中土

一日由衣類其刀を以て求中土の月歌を
船中多持て中土の船を以て日本人居
尤日本衣類を以て中土の船を以て日本人居
中土の國を以て中土の船を以て日本人居

一江戸名を中土に傳へて中土の舟を以て
中土の舟を以て中土の舟を以て中土の舟を以て
付りて日本の中土の舟を以て中土の舟を以て
中土の中土

一和後日本の中土の舟を以て中土の舟を以て
和後日本の中土の舟を以て中土の舟を以て
付りて日本の中土の舟を以て中土の舟を以て
中土の中土

一日本切支丹宗門の制禁を以て中土の舟を以て



一、英國人波而特大蔵の肖像也

英國人波而特大蔵の肖像也

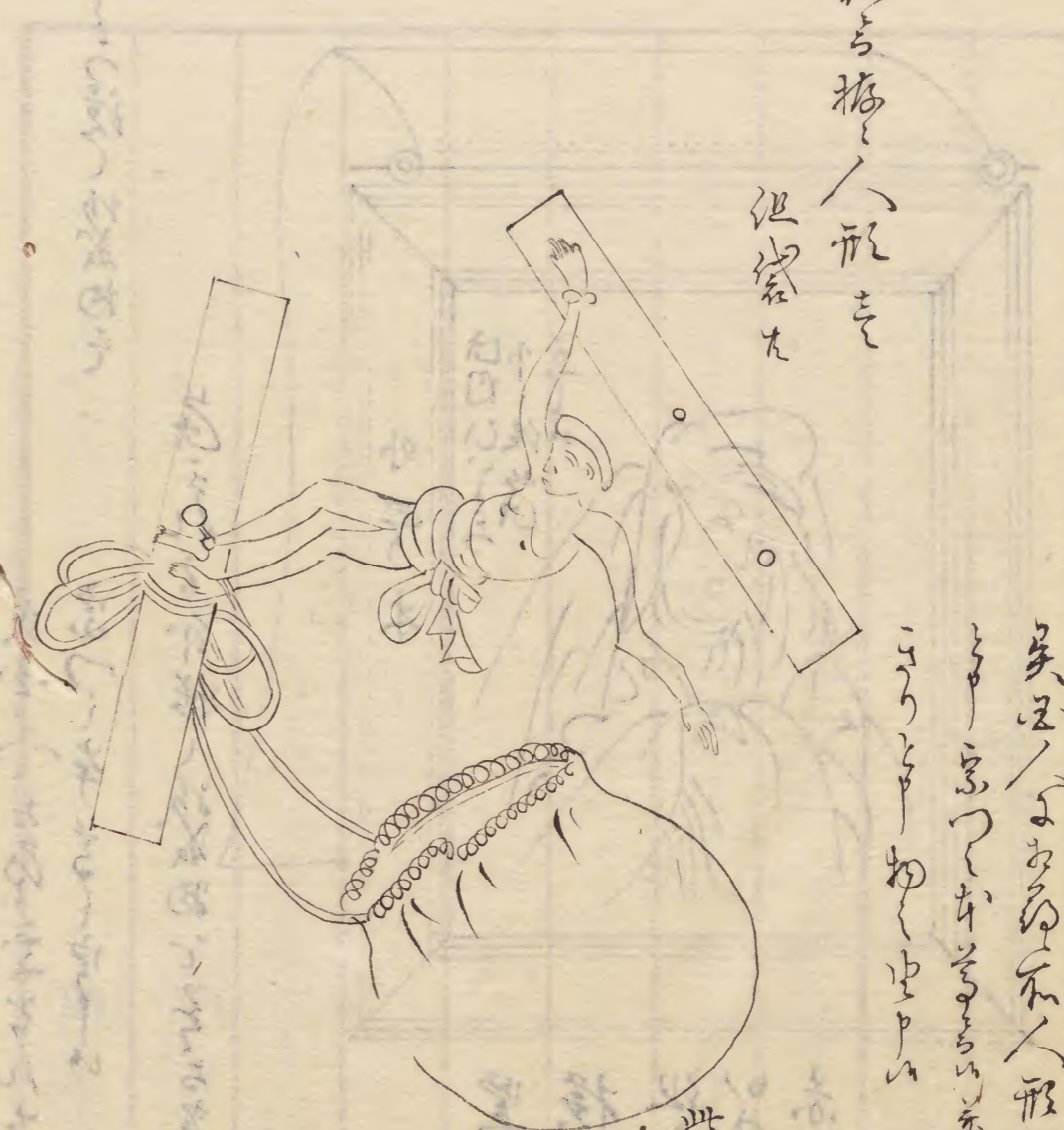
此は波而特大蔵の肖像也

波而特大蔵の肖像也

豊を尺
横八寸五分
但裏は清まら
かひのくさんま
赤どんまの袋入り

Blank page with vertical red lines for writing.

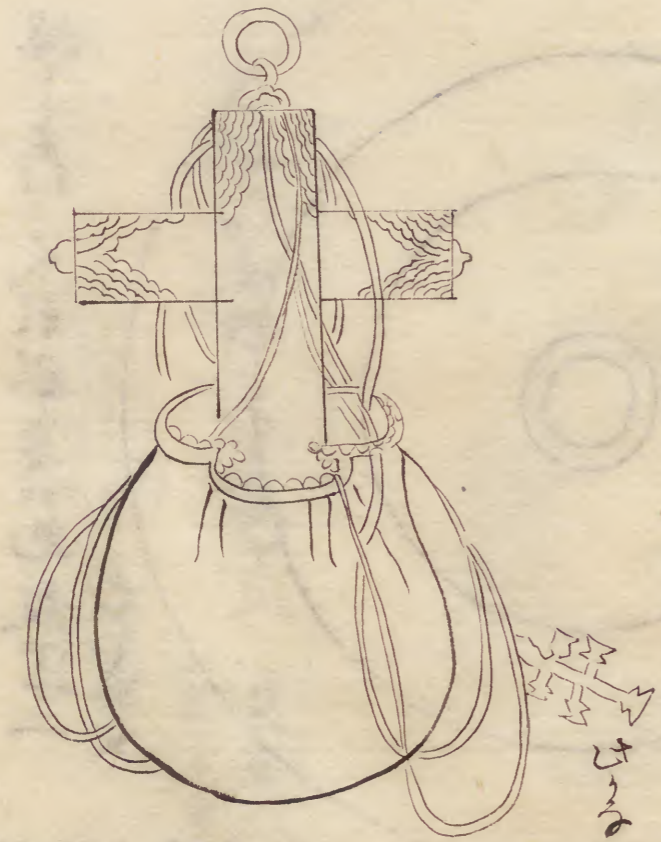
一 町ころねと振入形を
但山形丸



吳玉ノ玉の形ハ人形ハ丸ハ、うりすて
と、京ノて、本、山形丸ハ、色ハ、白ハ、と、あ
こ、う、り、と、ま、り、物、ハ、中、心、ハ、

此人形、二、幸、ハ、ハ、
た、う、り、と、ま、り、物、ハ、
中、心、ハ、
山形丸ハ、古、ハ、今、ハ、
中、心、ハ、

一 町ころねと振入十文字の物
但山形丸



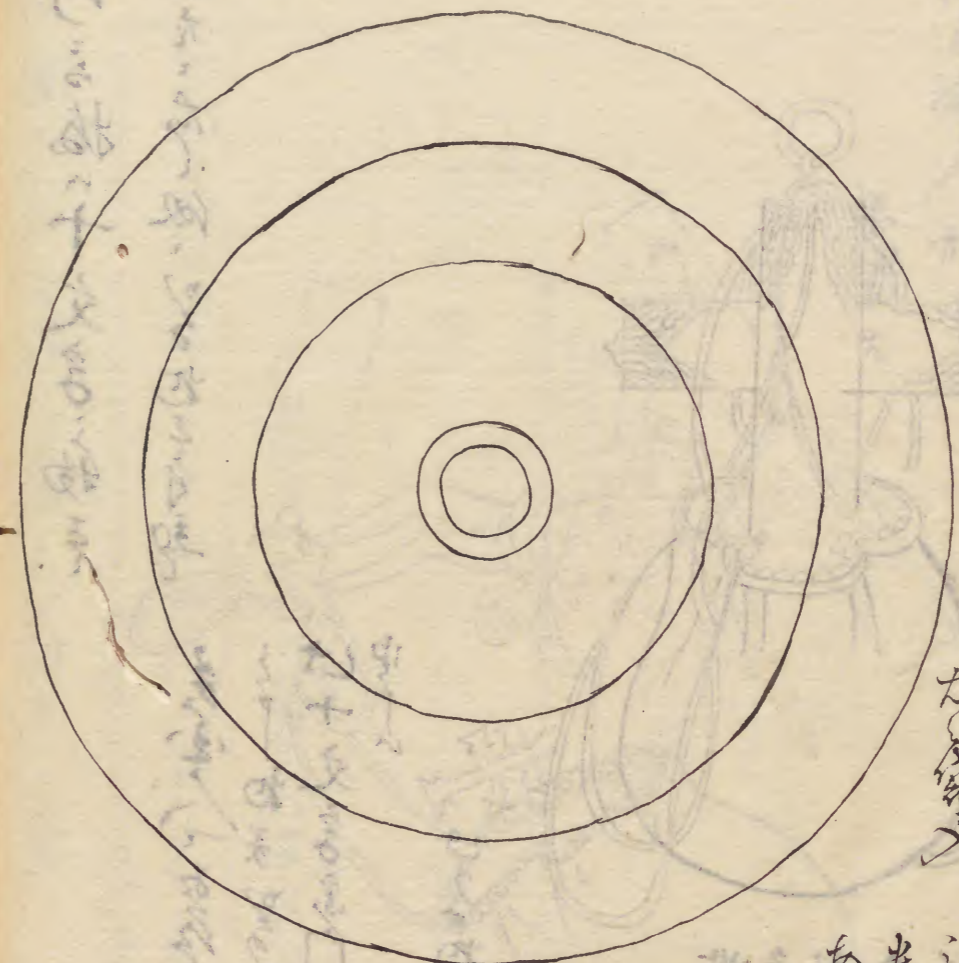
美玉ノ玉の形ハ人形ハ丸ハ、
と、ま、り、と、ま、り、物、ハ、中、心、ハ、
十文字の物ハ、山形丸ハ、
中、心、ハ、

此十文字の物ハ、
角ハ、
形ハ、
中、心、ハ、
山形丸ハ、
中、心、ハ、

一 金之鏡の形物き 但裏紙草紙入り

一 金之丸の形物き 大形彫舟の物数段二

右草紙入り



此二重の金之丸の形物き 但裏紙草紙入り
鏡の形物ハ 此の形物キ 大形彫舟の物数段二
此の形物ハ 此の形物キ 大形彫舟の物数段二
此の形物ハ 此の形物キ 大形彫舟の物数段二

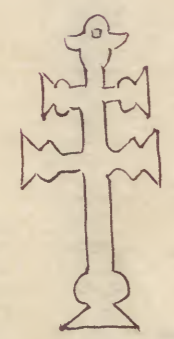
此大サ六寸半程
表金裏紙草紙入り
撥物但赤草紙入り



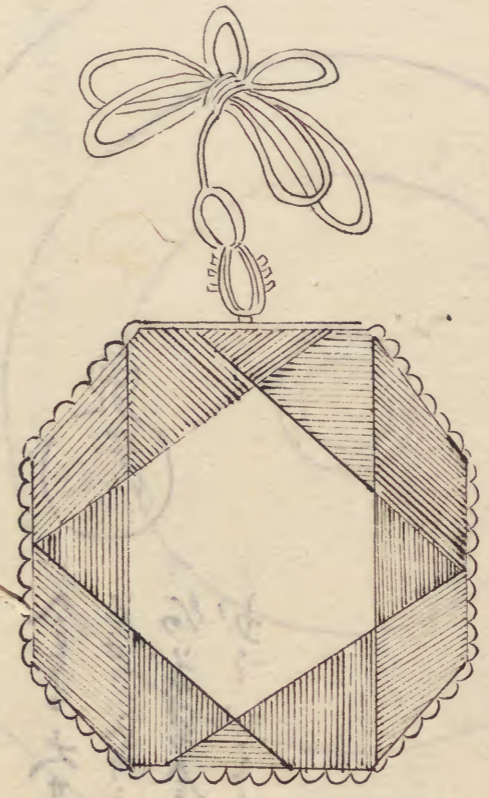
金之丸大サ七合程
厚サ六リ程
何れも金之丸の形物キ 大形彫舟の物数段二

一 金之丸の形物き 但裏紙草紙入り

此の形物ハ 此の形物キ 大形彫舟の物数段二



一 舟袋 振板 紐法 留り物 等
 他中、横文ありし物あり



英公、おのり下は、是も、是も、是も、
 等、物、中、方、は、物、大、知、成、
 物、は、し、ら、ふ

上、下、の、口、者、は、
 お、う、い、ら、り、の、
 かり、物、し、

一 浪言 猪口 振板 是と 等と 物と 等



英國人、おのり、下、は、是、も、
 あ、う、い、ら、り、の、
 かり、物、し、

外、浪、言、物、内、
 金、と、流、し、の、
 物、は、

右ハ赤草、と、等、入、し、内、金、の、
 の、り、の、二、把、入、等、

一 草繩に拵りたる物を入るる物也

英國人よおろし不ぞ志いしあし物
 くるい魚を起りいけし繩をくくし
 せ歩痛し物なりしとい



此草繩を二尺程
 拵りて結い目をして花
 と拵り角立のりとの
 せ入部

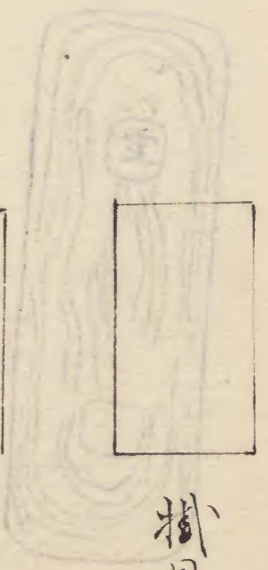
一 呂宋國より取寄る金也



此掛目九拾八文

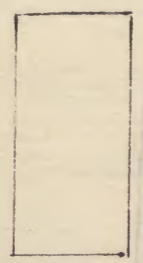
此金は金銀を以て拵り
 してし物也裏に方角月
 字の文字を拵り拵り二つ
 有し一は情を鐘を以て

一 同板子之板成金大小百八拾毫



掛目五分余

此金大小合百八拾毫枚
掛目也合五分八拾毫



掛目二分余



掛目五分五分

一 同小丸金 百六拾粒

但粒大小有丸者一枚一合掛目不同
或分二分五分粒完者百六拾粒合
也掛目五拾五分

一 日本小粒

拾八但新金

一 淺

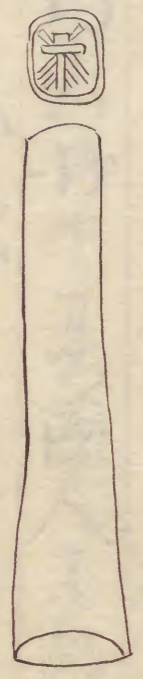
一 鑑

但實水日本淺 七拾六淺
康熙唐淺 三拾淺

右是取集より心袋に入有之

一 鉄之印判

裏字之方



表字之方



- 一 びいごう多式寸四方籠之起き階板ニ
- 一 新巻之佛之振成繪書のお 九ツ
- 一 日及國人お尋りしや左之よるはせり
- 一 すとくやあしゆやん
- 一 仙之振成繪書地金入る守袋入る 七ツ
- 一 日及國人のお尋りしや左之よるはせり
- 一 すとくやあしゆやん
- 一 榜文の字之書物 大小 拾二冊 但革之帳有り
- 一 日及國人の所轉るる中
- 一 日及紙 大小 五冊

一 日及紙 大小 五冊
 一 榜文の字之書物 大小 拾二冊 但革之帳有り
 一 日及國人のお尋りしや左之よるはせり
 一 すとくやあしゆやん
 一 仙之振成繪書地金入る守袋入る 七ツ
 一 日及國人のお尋りしや左之よるはせり
 一 すとくやあしゆやん
 一 びいごう多式寸四方籠之起き階板ニ
 一 新巻之佛之振成繪書のお 九ツ

一横文字之反古 或指四教

但内之りりま惣司まのふきり供来

切子中多き按あり

一字門之仏之徳 大小或指四教

一思玉之珠教 志連 但力さるる

一白布多極小字門之法衣 志包

一右口以 志袋

一袖之御藏之振成ル日方玉忌物 袋帯共一通

一ふりすこしの油

但一袋之入小ふりすこしの油

け油是ちま人のお尋りし如宗門之者大切成

時中にお尋りし油と由り

一挽物之小香合 志

但内 志袋 油之如呈菜有り

一厨徳之中香合 志 但明手物

一回小香合 志 但明手物

一狭 志

一湯之紙入 志

一鼻目くち 志 但革之袋入

一日平極之振刀志袋

一 他 鴉 或 天 守 券 挿あり 中心に銘

反八歩 やききく

一 祖 志んちう 或 扱 志んち

一 切 扱 日 或 扱

一 柄 志んちう 或 扱

一 但 柄 糸 志んちより 糸 多 葉 卷

一 目 費 金 志んち 或 扱 志んち 扱 扱 扱 扱

一 扱 扱 扱 扱

一 志んち 扱 扱 志んち 扱 扱 扱 扱 扱 扱

一 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱

一 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱 扱

鞘 びやくだんぬき 鯉口小尾 志んち
多張

下 緒 志んち 平 紐 の 扱 扱 扱 扱

目 行 やきき 志んち 志んち

右 志んち 志んち 志んち 志んち 志んち 志んち

志んち 志んち 志んち 志んち 志んち 志んち

子 十 一 月

難事ん念ひて水争る我仕形改之ん事
比友有兵持倉の器水を入之中後退
寺中へ招き入り招き刀を指し在る事
きおひる事付し中へ交右之人刀を鞘に
し左の舟近寄刀を清一の中へ入し中へ人
事人とも中へ右之刀を指し本を根
えんを改之ん事入り刀を指し一人之由
度り有村の事入り安兵衛を中へ者なり
怪事ものん中へ舟何事も事の中へ
平の村の百姓を改之ん事入り中へ者

折るに有る持使通へし事ありん事
人村の方より舟を指し舟の俵におる事
表右舟の事大代名を指し舟の事刀を指
る事清一と事人より舟を指し舟の事
召連之舟を改之ん事入り舟の事
を指し舟の事舟の事舟の事舟の事
指へし事人より舟を指し舟の事
舟の事舟の事舟の事舟の事舟の事
舟の事舟の事舟の事舟の事舟の事

一 村之沖多矣是而船尾中より市河波之
漢人船民市会法あり自実之湯土其法
清右妻つ市無湯休助右六人薩摩守
方家来共方鞏固お徒送越ゆ舟去廿一
日是人宛在七船の如船民市無湯中
ゆき八月廿八日有漢掃湯泊村之沖
死出の如陸の之里船も可有之の沖之方
ニ船船之根に帆数多キ船を艘する切之
ゆき舟船船之儀をくも舟中にて其方
御法度之内ゆき舟村之方白き其方知

跡より橋船之系より是國人追つて中
体にお見くゆ舟子々系退下ゆき急漕
来り間接写計も系か舟右橋船の
系より立舟を看度仕形を致地方
之方白ゆき舟の舟法度中
舟を舟りゆき舟中舟船を押切り系生
村之方白死ゆき舟右橋船を舟船之
方白系度その法之儀を不舟由中
之舟事

一 右沖多追つて舟の帯日大五人何れの中

一 かけお世をいひ哉と我身ははる何故か人夢
たをいひはるたを禁通とて中一その内は百
をいひはる成はる何事とて又承はる右之目
屏を中はるおとせはる成も是中坐はる由
市兵はる中はる事

一 其外実をいひ法はる事とて北を法体物市
十師を人苑はる出承はる知市を法中口
と通少もお遠をいひはる事

右之通はる國人之携はる事安を法中口
と北を法とてお遠をいひはる事

是より中はる漢人の形はる市中を法おと実を法
と北を法はる事とて市十師を法体物居十一人
とてものたはる遠吟味はる事とて國人中口を
通少もお遠をいひはる事とて中口はる知
疑お世をいひはる事とて依はる事とてもの
務手はる事とておとせはる事とて中口はる
付はる事とて右之通はる事とて別はる事とて
可中口はる事とておとせはる事

十一月廿六日

狗木根肥後とて中判

別不披磨とて中判

永井後復了後
依久百安應与後

一先事(中)入(後)從(薩)麻(子)送(載)之(由)是(由)人
夜(之)在(出)遠(吹)時(以)知(先)事(之)事(如)中(入)之
口(通)事(中)以(依)之(阿)葉(院)人(在)以(為)後
通(達)度(於)以(為)在(以)以(以)中(入)以(通)了(矣)

玉人奉(之)外(阿)葉(院)人(之)嫌(以)仲(之)於(見)
以(音)不(斗)阿(葉)院(人)子(出)合(以)以(於)さ(ら)
以(中)口(也)滞(可)中(之)於(以)音(加)以(之)人(阿)葉
院(人)之(於)陰(子)乃(之)音(為)取(以)以(以)音(吳)玉(人)
日(本)口(之)也(未)一(之)中(音)以(波)混(雜)難(經)
以(音)由(中)以(音)付(口)矣(玉)人(之)音(中)以(之)也(之)
之(音)方(口)通(之)音(以)音(在)中(以)後(其)日(本)人
以(音)結(以)以(之)以(之)音(阿)葉(院)人(在)以(音)音
可(後)通(達)上(音)中(之)音(為)以(音)是(以)人(之)疾(之)
後(納)以(音)音(去)十九(日)南(塞)口(之)音(中)以(阿)

玉人奉(之)外(阿)葉(院)人(之)嫌(以)仲(之)於(見)
以(音)不(斗)阿(葉)院(人)子(出)合(以)以(於)さ(ら)
以(中)口(也)滞(可)中(之)於(以)音(加)以(之)人(阿)葉
院(人)之(於)陰(子)乃(之)音(為)取(以)以(以)音(吳)玉(人)
日(本)口(之)也(未)一(之)中(音)以(波)混(雜)難(經)
以(音)由(中)以(音)付(口)矣(玉)人(之)音(中)以(之)也(之)
之(音)方(口)通(之)音(以)音(在)中(以)後(其)日(本)人
以(音)結(以)以(之)以(之)音(阿)葉(院)人(在)以(音)音
可(後)通(達)上(音)中(之)音(為)以(音)是(以)人(之)疾(之)
後(納)以(音)音(去)十九(日)南(塞)口(之)音(中)以(阿)

某院人其人かひつらん石連死也かひつらん
を物陰よりたぬるは承中

一阿某院人を其日某國人にお尋ねるを其方
事、其國の内に入りて其くもの多し何
指しんを言ふ日本に被渡海也と同裁
以知二其國人を其くを其くして其くや玉
を阿院より其く其く切支丹字つて
出家して其く人なりて其く其く其く
其く其く其く其く其く其く其く其く其く
司而んと其く其く其く其く其く其く其く其く

被隨身好其字つて其文仕と其院之
出家其字つて其師を其院其の多し其く其く
右師通の其く其く其く其く其く其く其く其く
すて其く其く其く其く其く其く其く其く其く
其人を日本に其く其く其く其く其く其く其く其く
中念其く其人を唐國少其く其く其く其く其く其く
字つ其く其く其く其く其く其く其く其く其く其く
月上旬其人共其く其く其く其く其く其く其く其く
其く其く其く其く其く其く其く其く其く其く其く
中其く其く其く其く其く其く其く其く其く其く其く

来りてその下ふら入す玉之申船或艘
よき人充事組あり主四捨人絶死事り
呂宋石来りて下ふたき艘を北来りて事
列之某を日本石公きし一方之事也下漸
高八月廿八日大隅國屋久崎之内湯泊
村之沖止波之船に知船并り舟拂底
舟揚船事移りて道左之事也下りし知
舟高瀬船事之艘日本人と七人其事組
陸之方石事也下りし舟被獵船を追りけ
捨百斗之事也下りし舟其舟之船も多

を之をあるを石ひし舟揚を波の舟日本人
舟多し波同心伴言舟を振りて事也下
舟事也下急之漕退中舟舟之舟舟之
舟事也下舟舟九日之舟舟之舟舟之某
舟人を揚船よ事也下舟舟之舟舟之舟
舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟
舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟
舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟
舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟
舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟舟

一 又中江府の南に手招橋といふ所は
河を渡る者中江の流日本入三人
多かりし其末一人中江に居て
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に

一 又中江府の南に手招橋といふ所は
河を渡る者中江の流日本入三人
多かりし其末一人中江に居て
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に

一 又中江府の南に手招橋といふ所は
河を渡る者中江の流日本入三人
多かりし其末一人中江に居て
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に

一 又中江府の南に手招橋といふ所は
河を渡る者中江の流日本入三人
多かりし其末一人中江に居て
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に
あつて中江の事を知る事あり代に

一 勅のあめより名載せしものも有之由哉在根
之乎初を以て度々を方々人指すに哉
と尋ねしに是も其人言ふに某の以て
子日本に渡渡海に由りて人にも言ふに
何とて乎初も言ふに日本之内に其の言
成を揚りて字門を弘めし根とありて
付し申す事なり

一 又尋ねしに何とて乎方江に合ふ事度中長壽
白多し候と辨中候ゆ何根と候と云ふ
玉人言ふに本由ありて付し申す事

江戸白紙載し根もとも不申付し長壽
候と阿基某院人言ふに候及承に本由
歎ふ言ふに江戸に候と呂宋玉子日
本人も在る日本に根子言記に書物も
申すに舟及承江戸に中候も候に申す
中事

一 又尋ねしに何とて乎日本に某を言ふに
何方より日本に某を言ふに或は其人
言ふに其の言ふに某の言ふに日本に渡海
に候物に付し申す事

難成は取日本云禁左書記の書物多
中知るは中書事

一又尋中らそそ方元久の語言揚りり刻
ふ以事日本人古字のそ説を改一動ノ
以或日本人下何そくもそら世に或は玉
人言るを元久の語言多許古事りり近
之同日本人古字のそ説も中掛りり
言語るる多通り中一は取一そそ中入不
中の元久の語言中そそを春世人中取り古
連有古事一語言そそ中ら身取りる為候

金子日本人古事一は取を取中一を信
近一中ら取り外そ何そそそら中
事一そそ中ら由そ中ら事一

一又尋中らそ切支丹字のそ説を日本
文中の語言制事の中ら取らるうり
司中ら身為改言海以或一のそ取らるけ
不有は多そそ中ら取らる人言中らそ
日本切支丹字の制禁の語言也司
之不乃中一人そ有者そそ中ら勿
論其もおそそ中ら取らる中ら

新渡戸純之其日本書紀云云又云
山海經云云何指之提少作伴付少
以下云云其外也遠近月子仕所ある由
云々云々事

一 吳方由人波西持ハ大代衣之内ノ首之ハ所
邪字ハ云々本之ヨリ其物ヲ亦ハ其
一 等子也首之ハ所一ノ名ヲハ所云々云々
身也字ハ云々本之ヨリ珠教ヲ首ハ所ハ所
一 云々事ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所
妻細徳事ハ記之ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所

一 右道具之内ニ吳國之金子并日本小粒
日本書紀云云之何方多お求ハ所ハ所ハ所ハ所
以以云々其ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所
外通用云仕ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所
呂宋云云子旅ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所
習云々其日本書紀并神也彼所ハ所ハ所ハ所ハ所
用云々持来ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所

一 右吳由人ハ波西持云云阿茶院人
書付ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所
之ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所ハ所

右之數行先中... 田... 可... 可... 可...

十月廿六日

物本根... 刊... 刊...

亦并... 刊...

伏乞... 刊...

